

Se REGALAN bonitos objetos a los compradores del café torrefacto marca

EL PAVO REAL

Casa LAFUENTE.-Postas, 2.-ARANJUEZ

ANUNCIO

Ayuntamiento de Aranjuez

INTERVENCION

Verificado el sorteo para la amortización de obligaciones del empréstito de este Ayuntamiento, con arreglo a la condición segunda del pliego de contratación el día 31 de Diciembre pasado, han resultado amortizadas las siguientes:

Números 260-765-184-185-720-926-8-674-229-220-620-982-212-619-738-140-205-677-370-792-432-195-687-820-804-1-128-888-257-120-924-807-188-1.000-340.

Lo que se pone en conocimiento de los tenedores de las mismas a los efectos del cobro.

Aranjuez 1.º de Enero de 1926.—El Interventor, José L. Peláez.—V.º B.º El alcalde, Deodoro Valle.

Qué significa Toledo.

Sigue su marcha normal y espléndidamente triunfadora el Congreso Eucarístico de Toledo. En esta imperial ciudad se han congregado católicos de todas partes, ansiosos de avivar la fe y de consolidar las creencias que el espíritu guarda, al propio tiempo dispuestos a tomar parte en esa pública manifestación de grandeza eucarística, que es inseparable de nuestra historia. España, si renegara de su fe católica, tendría que romper las páginas de la Historia, negando los hechos portentosos, que en un principio se originaron por ideales religiosos, para ensanchar las zonas de la patria, más tarde con los heroísmos de las Armas. El archivo perenne de estas grandezas españolas, es la Catedral de Toledo, cuyo VII centenario se celebra. Fernando el Santo, en octubre de 1226, pone la primera piedra de la portentosa Catedral, y allí se celebran los famosos Concilios de Toledo, donde se dan acertadas leyes y se expurga el Derecho Romano del lastre de las épocas anteriores al Cristianismo. Así como Gelmírez llena el siglo XI, Don Rodrigo es el patriarca del XIII. Con él la Iglesia de España se hace nacional, la hegemonía religiosa para Castilla y León, Burgos y Toledo levantan sus templos que son otros tantos trofeos del espíritu nacional. Por esta razón, todo el que sienta la magnifi-

cencia del pasado y la brillantez de nuestra Historia, debe contemplar a Toledo en estos días del Congreso y del Centenario como el monumento abierto a la perspicacia y estudio de los visitantes que anhelan vislumbrar las pasadas grandezas. En la Catedral de Toledo se descubre un mundo nuevo: de arte, de religión, de arquitectura, de poesía; allí surgen las generaciones antiguas prolongándose en la lejanía de la historia; allí se descubren las grandes inquietudes humanas, y se ven resueltos los problemas de muchos sacrificios y de multitud de triunfos. Toledo es una página gloriosa de la Historia de España, y allí debemos ir en busca del acrecentamiento del genio hispano. Eso significa Toledo.

Y cuando mañana, en la solemne procesión se haga la consagración eucarística, el corazón del católico y del ferviente patriota, recordará con entusiasmo viril la expulsión morisca de la ciudad imperial, dando asiento al cristianismo por la valiente espada de los Reyes, que asocian a sus dominios las tierras ocupadas.

M. IZABENA

"LA PATRIA,"

A LOS NIÑOS

¿Sabéis niños amados, qué es la Patria?

(¿...?)

Es, la madre que amorosa os dió el jugo lácteo y vivificador de su amante seno para proporcionaros vida; es, la que hizo cuna, dulcemente cariñosa, de sus brazos y os meció en ellos colmándose de puros y tiernos besos; es, la que, en las noches tristes de vuestra enfermedad, derramó abundantes lágrimas de dolor sobre vuestro lecho donde adoleciais; y Dios, siempre misericordioso, al ver aquel acto de amor y sacrificio, para premiar a vuestra madre os devolvió la salud perdida, es también la que os enseña a reverenciar el nombre honrado de vuestro cariñoso padre, la que os graba en lo profundo del alma la primera oración: rocío consolador que sentireis al llegar a ser hombres en las luchas de la vida; es, por último, la que durante toda la vida supo sacrificarse por vosotros, dándoos el aliento de su espíritu y confortándoos en las horas tristes y dolorosas; así que ella es amor, sacrificio, dolor, heroísmo y misericordia.

Pues bien, queridos niños, este retrato que es el de vuestra bondadosa, dulce, amante y sencilla madre, es, el de la

madre patria, pues ambas son una misma, indivisibles e inseparables, teniendo como templo de todos esos amores el hogar bendecido por la Providencia, origen de las familias, de los pueblos, de las sociedades y de las naciones.

Por esto, cuando veáis ondear al viento el augusto símbolo de la patria, cuando sus colores rojo y amarillo evocuen en vuestra alma las grandezas pasadas, descubrid religiosa, santamente, reverenciando la sagrada enseña, pues en ella están representadas todas las virtudes de la raza española; y sentiros orgullosos de haber nacido bajo el sol de esta España, descubridora de mundos, generosa de su sangre, que derramó del uno al otro confín de la tierra para llevar por doquier auroras de amor, caminos de civilización y progreso, que es la patria de los héroes, de los mártires, de los filósofos, de los hidalgos, de los recios y sobrios castellanos que supieron escribir sus páginas más gloriosas con la modestia de sus elevados heroísmos.

Es, por tanto, la patria española, niños queridos, síntesis de de grandezas heroicas, de abnegaciones, de sobriedad, de patriotismos sinceros y en donde cada español levanta en lo profundo de su alma un altar y se ofrece en holocausto cuando ella se encuentra en peligro.

¡Gritad, niños amados, españoles todos, viva España!

F.

El reventón.

La casa Morgán ofrece al Ayuntamiento de Zaragoza cincuenta millones de pesetas al cuatro por mil.

(De «El Noticiero»).

¿Cuál es el poder sugestivo que lleva a los yanquis a descender los cordones de su bolsa en favor de Aragón?— Porque el caso que antecede no es único y a él precedieron ofrecimientos hasta de mil millones de pesetas para la Confederación del Ebro, siendo entonces cuatro grupos americanos los que brindaron ofertas de numerario.

Estos americanos, con su finalidad utilitaria, han estudiado callada y profundamente el problema económico de la región; han comparado su riqueza entre los años 1900 y 1925; conocen el brillante porvenir de su cuenca regable, se informan del potencial social y de las virtudes de trabajo de sus moradores y deducen con lógica una seguridad y una garantía para su negocio, cuyas grandes reservas de productibilidad anulan todo riesgo.

ANUNCIO

Ayuntamiento de Aranjuez

INTERVENCION

Por el presente se hace saber que desde esta fecha queda abierto el pago del cupón número 21 de las obligaciones del Empréstito Municipal del año 1921.

Aranjuez 1.º de Octubre de 1926.—El Interventor, José L. Peláez.—V.º B.º El Alcalde, Deodoro Valle.

América necesita expandir sus valores inmovilizados e improductivos y busca un mercado donde la renta del dinero prestado sea lo menos y lo más se cifre en la multiplicación de necesidades cuyo utillaje sea trabajo. América puede introducir, por economía de precio, por créditos a largo plazo y finalmente por ley de simpatía. Es una colonización a distancia de sus metrópolis, pero tan remuneradora como antes lo fueron Kansas y el Dacotah.

Norteamérica tiene créditos para todos, pero en estos momentos de inestabilidad política, selecciona sus mercados de colocación del dinero. Francia guarda ya muchos caudales americanos, Bélgica, fiada en su potencialidad productiva y en sus métodos, rehuye un auxilio que a la postre considera oneroso; Alemania no acaba de convencer al prestamista del buen fin del dinero prestado; Italia hace maridaje con el dólar, pero ese maridaje es transitorio, porque se dispone a bastarse a sí misma y da valientemente la «batalla» a todas las grandes importaciones que le producen éxodo de numerario; España... da un margen de explotación de cincuenta años y además tiene un formidable depósito de reservas minerales para abastecer a Europa; España es el ideal de los grandes negocios y una avanzada para asuntos internacionales. Por eso las cajas de acero que guardan el dólar pueden estallar en los campos españoles como benéfico maná que asegurará una ópima cosecha a los americanos.

ANTONIO MIGUEL

El ingreso en las Academias militares.

No hay convocatoria hasta 1928.

«Aunque no tardará en aparecer el Real decreto que organice de un modo completo la enseñanza militar, mejor dicho, el reclutamiento y formación de oficiales del Ejército y el modo de adquirir los títulos especiales que el buen servicio de aquel requiere, considera el Gobierno necesario anticipar algunas ideas sobre

ello, para que las familias en primer término y también los que se dedican a la preparación para carreras militares, puedan orientarse respecto a estos interesantes particulares.

En consideración al elevado número de alumnos existentes hoy en las Academias militares, no habrá convocatoria hasta junio de 1928, que tendrá lugar la primera de la Academia General Militar, para la que será indispensable haber cursado el Bachillerato elemental o tener el título con arreglo al antiguo plan. Los límites mínimo y máximo de edad para el ingreso serán dieciséis y veintiún años para los paisanos y veinticinco para las clases de tropa de primera y segunda categoría, siempre que hayan servido por lo menos un año en filas. Aparte el ingreso directo de estas clases en la Academia General Militar, en concurrencia con los demás aspirantes, se crearán en las Academias de aplicación de todas las Armas y Cuerpos cursos abreviados para que las clases de tropa y oficialidad de complemento puedan alcanzar el empleo de oficial.

El examen de ingreso en la Academia General Militar ha de hacerse de una sola vez, sin que las asignaturas aprobadas tengan validez de un año para otro, ni menos las que se aprobaron con arreglo a los planes anteriores. Consistirá, salvo detalles que aún no se han concretado, en las materias siguientes: Análisis gramatical del idioma español, Lengua francesa hablada con facilidad, Dibujo topográfico y panorámico, Aritmética, Algebra, Geometría y Trigonometría. Todo según los textos que han venido utilizándose hasta ahora, sin perjuicio de que al ultimarse los programas de estudios de la Academia General y de las Especiales, se abran concursos para la elección de textos que abarquen también a los de la preparación».

Doctor Escalada

MEDICO DE LA BENEFICENCIA
MUNICIPAL DE MADRID

Consulta todos los Domingos, de dos a seis de la tarde.

ODONTOLOGO: JUEVES Y DOMINGOS
STUAR, 31.—ARANJUEZ

Hacia una España grande.

En los días brumosos y pesimistas que vivimos, vibra el espíritu entusiasmado cuando un rayo de sol alegre, de luz sana rasga las nubes y llega, creador de esperanzas y venturas, hasta nosotros, por los poderes constituidos que encauzan los problemas nacionales, hacia una España grande, es grata la impresión que recibimos como buenos patriotas.

Aunque como dice un célebre escritor, estamos en minoría los nietos de Don Quijote, no debemos dejar que el desaliento gane nuestra voluntad y continuar trabajando por el bien de los demás. Doce humildes sembradores llevaron a cabo la más grande transformación de la Humanidad.

Fué Dumas, hijo, quien afirmó que las mayorías no son sino prueba de lo que es; las minorías son frecuentemente germen de lo que debe ser y de lo que será. La energía juvenil, consciente y apasionada, segura del triunfo, debe ayudar sin desmayo al apogeo de España; los arri-

bistas del antiguo régimen a los adultos, los politicastro, todos los causantes de nuestras desdichas deben estar confinados en sus hogares, lejos de la gente nueva, trabajadora, que sin matiz político, sólo con el ideal de ser útil a la Patria, se sacrifican por su engrandecimiento. Y esta cruzada juvenil, continuadores de estos buenos gobernantes, creo no deben estar catalogados con esta o aquella etiqueta de izquierdas ni derechas, de partidismo ni banderías pasadas, sólo se debe ser español para llevar a la nación a puerto de salvación, alcanzándolo con honradez, ciencia, justicia para todos igual y sincero amor de hermano, para producirles bienestar.

Seamos buenos patriotas, optimistas, soñadores y laboriosos, y aun tropezando con dificultades se vencen llevando un ideal desinteresado, noble; hemos de estar ciertos de que si son hermosas las estrellas, también son útiles para alumbrar nuestros pasos en la noche.

Sobre las arideces de la vida pongamos un ideal que la eleve, y siendo tan sano este ideal, de hacer una España culta y grande, no desmayar hasta alcanzarlo.

FLORENCIO RODRIGUEZ

EL LATIR

Mudo testigo es el tiempo
del secreto del amor;
que fuerte anida en el pecho,
como el aroma en la flor.

Tú sabes, que no es locura
el latir del corazón;
es el irresistible hechizo
que sembró la dicha en dos.

Y aunque los días se pasen
y los años se acumulen,
jamás la imagen se aparta
del lugar de su destino.

Ella sola es la que habla,
la que dicta muy bajito
la sutil comunicación
que nunca se ha interrumpido.

Y en aquel recinto estrecho
y al corazón unida,
vive y se robustece
tan ponderada figura.

F. MUÑOZ

Una solución necesaria.

Con el mismo motivo publicamos, hace algún tiempo, una carta de un entusiasta suscriptor, haciendo ver la necesidad de remediar el inconveniente que ofrece, para los radioescuchas de Aranjuez principalmente, el que la Compañía inglesa de radiotelegrafía tenga la mayoría del servicio de emisión casi a las mismas horas de las audiciones nihilistas.

Esto, como nuestros lectores comprenden, y mucho mejor los radioescuchas que sufren las molestias, debe evitarse por cuantos medios sean conducentes. Puede decirse, sin exageración, que las audiciones resultan inútiles y enojosas, y que si ese inconveniente no

se subsana es lo mismo que si no se poseyeran aparatos de radio.

Tenemos entendido que es de suma facilidad evitarlo por parte de la Compañía, acoplando un aparato de aislamiento, cuyo coste no es de muchas pesetas. Esta solución sería la más acertada, porque de este modo la compañía no interrumpiría sus servicios y dejaría a los radioyentes en el derecho que tienen muy compatible con el del servicio radiotelegráfico, de escuchar las audiciones sin ruidos insoportables.

También podría establecerse horas de descanso durante el tiempo de las audiciones de Madrid por lo menos, con lo cual no había de perjudicarse gran cosa la Compañía.

Y como ya se hizo presente este anhelo de los radioescuchas de Aranjuez y nada práctico se ha conseguido, nosotros, secundando legítimas aspiraciones y estando al servicio de la opinión y de los suscriptores, no hemos de cejar en esta campaña hasta conseguirlo, dirigiéndonos a quienes puedan remediar este inconveniente. No es justo ni legítimo que esta anomalía continúe sin solución.

Invitamos primeramente a nuestro celoso y digno alcalde y después a todos los radioyentes para que inicien las gestiones necesarias, e interesando a la Unión de Radioyentes, si preciso fuera, para encontrar el medio de no perjudicar los intereses de nadie y queden a salvo los derechos de todos.

PERNIS-ZAGATON

Casa ESCUDERO

Calle Stuar, 22.-Aranjuez.

(Esquina a la Plaza)

Café tueste natural y torrefacto marca

“El Carmen,,

de aroma concentrado y gusto especial con preciosos regalos, se vende en esta Casa. Probadlo y os convencereis.

Cómo se limpian las vidrieras y los objetos de cristal.

Si es de mal efecto que los pisos estén mal encerados, todavía resulta peor que las vidrieras de los balcones tengan sombras y huellas de la helada, unida a un poquito de polvo.

Lo primero que se debe hacer en las casas bien cuidadas, al abrir los balcones todas las mañanas, es frotar los cristales con un paño de franela para secarlos, y después, si no quedasen perfectamente transparentes, se hace una bola con medio periódico, cuanto mayor sea el papel mejor será el resultado, se empapa en alcohol hasta convertirle en

una esponja suave y con ella se lavan las vidrieras. El alcohol, unido a la tinta de imprenta, es maravilloso, porque limpia las vidrieras y las da transparencias admirables. Después de lavarlas como queda indicado, se frotan de nuevo con un paño de hilo.

Los objetos de cristal tallado se limpian con agua templada, en la cual se haya disuelto jabón, y con un cepillo que no arañe se introduce la espuma de jabón por toda la talla; después se aclara también con agua tibia, y una vez escurrido el objeto que sea, se mete en un recipiente adecuado que esté lleno de aserrín, para que se seque sin necesidad de paños. Una vez seco, se seca el aserrín que haya quedado entre los dibujos con otro cepillo suave.

Los frascos de tocador o botellas en las cuales no se puede introducir la mano se limpian echando un poco de sal gorda, un pedazo de periódico y agua; se tapan y se agitan hasta que se limpian por completo.

M.

¿Quiere usted ver aumentar sus ventas? Anuncie su industria en este periódico.

Colmos y preguntas.

¿Cuál santa ha sido más tocada?

Santa Tecla. O si queréis, Santa Diana, porque la tocan todos los días en los cuarteles.

¿Cuál es el astro más presumido?

Saturno, que siempre luce anillos.

¿Y el más económico?

La Luna, que sale siempre por cuatro cuartos.

¿Qué hora es la mejor para ir a comprar medias?

Las 5,25, porque a los cinco minutos dan la media.

¿En qué se parece un empresario a un árbol frutal?

En que para prosperar necesita mucho abono.

¿Cuál es el colmo de un calvo?

Que se compre un sombrero y le venga al pelo.

¿El de un pugilista?

Derrotar a su adversario con golpes de tos.

¿El de un electricista?

Instalar un foco de infección y comunicar una corriente de aire.

¿El de un peluquero?

Sostenerse de los pelos.

Lea usted EL ECO REGIONAL,
el único periódico de la comarca.

Resumen general de la semana.

Madrid: Ha jurado el cargo de genilhombre don Hilario Crespo, iniciador en España de la Fiesta de la Raza.

Bilbao: El lunes se conmemoró el vigésimo-tercero aniversario de la proclamación de la Virgen de Begonia como patrona de Vizcaya.

Coruña: El martes, la lancha «Etelvena» naufragó en alta mar, pereciendo catorce pescadores que en ella iban.

Granada: El miércoles, a las doce de la noche, una pareja de seguridad hirieron de gravedad a Manuel Quiles, porque les hizo tres disparos.

Toledo: El jueves se celebró la tercera sesión del Congreso Eucarístico.

Cuenca: Ayer se supo que para últimos de mes se inaugurarán las obras del ferrocarril de Cuenca-Utiel, asistiendo el príncipe de Asturias, el presidente del Consejo de ministros y el director del Banco Zaragozano.

Ginebra: El día 20 salió de ésta el célebre cirujano señor Creyes, para Roma, donde practicará una operación quirúrgica a Mussolini.

Méjico: El día 21 detuvieron a 18 sacerdotes y 97 católicos.

Marruecos: El caid de Beu-Telub, persiguió a una partida de malhechores, que se internaron en el poblado de Tebud, haciéndoles dos bajas.

preciosa señorita María de Blas; de Toledo, la simpática señorita Mercedes Latorre; de Villanueva de Geltrú, nuestro distinguido amigo el comandante don Federico Goyri; de la Corte, el culto joven señor Riestra; de Valencia, el industrial don Mario Jiménez y familia.

Han salido: Para París la distinguida señora doña Enriqueta Esteban y bellísimas hijas; para Valladolid, la respetable señora doña Julia Cuesta; para Madrid, el rico propietario don Saturnino Mingo y la aristocrática familia de Dimalta; para Burgos, don Jorge Gómez.

Tuvo una robusta niña la señora de don Francisco Parra. A tan buena familia les damos la enhorabuena.

El día 18 contrajeron matrimonio nuestro buen amigo don Emilio Ruiz, con la laboriosa señorita Celestina Puertas. Asistieron numerosos jóvenes.

LA CRESHAM

Compañía Inglesa de Seguros sobre la vida y rentas vitalicias; tiene pagado a sus asegurados más de **mil millones de pesetas.**

Representante para esta Región:
Don José Díaz, Gobernación, 11.-ARANJUEZ

ará, según los técnicos, en veintiséis días. Notamos en la misma que el último frozo del encintado no lleva pestaña y nos dicen que sería necesaria para evitar vuelcos de carruajes.

Para el lunes empezará la entrega de la remolacha.

La excelentísima Diputación de Madrid tiene en proyecto aumento de carreteras, ¿por qué no termina la de Toledo? que muere en las Infantas, siendo que no falta más que siete kilómetros hasta Algodor y beneficiaría grandemente a estos pueblos.

Don Evelio Fernández ofrece a sus numerosas amistades su nuevo domicilio, en Capitán 14.

Nuestra culta colaboradora, señorita Carmen Miralles, ha sido premiada con un diploma en Roda por una poesía que envió. Muy de veras la felicitamos.

Sabemos que la empresa del teatro está decidida a dar esta temporada las mejores películas, y entre ellas proyectará «Gigantes y Cabezudos», a más piensan dar comedias, varietés y Zarzuelas, poniendo en escena en la primera quincena de noviembre «La Calestra» y «Alma de Aldea». Los deseamos suerte.

El domingo ganó el equipo de la Química al fut-bol, 2-0, a la Flor Roja.

En el Bar Regio están dando numerosos de varietés, que son del agrado del público.

Se hallan mejorados nuestros suscriptores doña Mercedes Lorenzo, la señora de Sáez, felizmente operada por el doctor Tello, señora de García y los señores Correcher, Peciño y de María. Nos alegramos.

Aprovechando el día festivo de mañana y la procesión magna que se celebrará en Toledo, saldrán esta noche para esa capital representaciones, adoración nocturna, asociaciones religiosas, congresistas y nuestro infatigable luchador de las causas justas don Florencio

Rodríguez, que lleva la representación de la Prensa provincial. Les deseamos feliz viaje.

Se celebró el triduo a Santo Domingo por la Orden Tercera, en la capilla del Hospital, predicando fray Estanislao, y el coro estuvo compuesto por las señoritas Africa, Asunción López, Evelia, Benilde Escudero y Concepción Rius. Asistiendo numeroso público.

Por bando de la Alcaldía se ordena la vacunación obligatoria.

A primeros de mes se abrirá en la calle del Rey, 17, una fábrica de alpargatas.

Ha sido destinado a la Escuela de Equitación don José Navarro, causando baja en este regimiento.

Chinchón.

Se halla mejorada la distinguida señora de don Santiago Peña.

Valdemoro.

Salieron para Algeciras nuestros suscriptores De Miguel y Bustamante.

Ciempozuelos.

Ayer se terminó la zanja para la traida de aguas al pueblo.

Horario de misas.

En la capilla del Hospital, a las seis.
En la iglesia de San Pascual, a las seis y media.
En la capilla de San Antonio, a las ocho.
En la Iglesia Parroquial, los días laborables, a las ocho y media y nueve y media; los festivos, a las ocho y media, a las diez y a las once.
En la Real Capilla, los días laborables, a las ocho y ocho y media; los festivos, a las ocho y media y diez.

Semana religiosa.

Día 24.—Domingo. San Rafael.
Día 25.—Lunes. San Crispín.
Día 26.—Martes. San Luciano.
Día 27.—Miércoles. Santa Cristeta.
Día 28.—Jueves. San Tadeo.
Día 29.—Viernes. San Narciso.
Día 30.—Sábado. Nuestra Señora del Amparo.

EDITORIAL CATOLICA TOLEDANA

NOTICIAS

Mañana, a las diez, pasarán por el Puente Barcas los corredores ciclistas que tomen parte en la carrera del campeonato social.

Comunicamos a nuestros lectores que, según dispone el artículo 78 del vigente Reglamento de reclutamiento, se debe solicitar la inscripción en el alistamiento de quintos al cumplir los veinte años los jóvenes.

Agradecemos que se atiendan nuestras peticiones justas y vemos con gusto que se han acelerado las obras de la carretera Toledo, y siguiendo así se termi-

na, según los técnicos, en veintiséis días. Notamos en la misma que el último frozo del encintado no lleva pestaña y nos dicen que sería necesaria para evitar vuelcos de carruajes.

Para el lunes empezará la entrega de la remolacha.

La excelentísima Diputación de Madrid tiene en proyecto aumento de carreteras, ¿por qué no termina la de Toledo? que muere en las Infantas, siendo que no falta más que siete kilómetros hasta Algodor y beneficiaría grandemente a estos pueblos.

Don Evelio Fernández ofrece a sus numerosas amistades su nuevo domicilio, en Capitán 14.

Nuestra culta colaboradora, señorita Carmen Miralles, ha sido premiada con un diploma en Roda por una poesía que envió. Muy de veras la felicitamos.

Sabemos que la empresa del teatro está decidida a dar esta temporada las mejores películas, y entre ellas proyectará «Gigantes y Cabezudos», a más piensan dar comedias, varietés y Zarzuelas, poniendo en escena en la primera quincena de noviembre «La Calestra» y «Alma de Aldea». Los deseamos suerte.

ESPECTACULOS

Mañana, en el teatro, cine y varietés. En el campo de la Depotirva, por la tarde, fut-bol.

DE SOCIEDAD

Han llegado: De Barcelona, la distinguida familia del señor Galobarde; de Zaragoza, nuestros buenos amigos don Angel Bautista, don Manuel Yepes y bellísima señorita Celestina Domínguez; de Albacete, las encantadoras señoritas Elofa y Sacramento Moreno; de San Sebastián, la

FOLLETIN DE EL ECO REGIONAL

Pascualico

o

El Trovero de las Bochas

Laureada en los Juegos Florales de Zaragoza de 1905

de calzón ¿por qué permites que Pascualico te corteje?
—A esta pregunta sonrióse la Maja y acercándose a su padre le habló a la oreja muy bajito, pues la criada mangoneaba por la mesa, atenta más a la conversación que a su quehacer.
Nosotros nos aprovecharemos de la ocasión del secreto que Rosa comunicaba a su padre, para decir que la criada era pequeñita, pero de redondos y bien nutridos miembros, con un cuello airoso y sobre él una cabecita aún más airosa; el rostro de un moreno mate, pelo abundante y lustroso; breves y encendidos labios, hermosa en suma con la hermosura de la flor silvestre nacida en la resquebrajadura de una roca. Pero lo

que más llamaba la atención en ella eran aquellos ojos negros de profundo mirar, que sin duda correspondían a la grandeza de su corazón, si es cierto que el corazón se asoma por los ojos. En el pueblo le apellidaban la Gordica, pero ella respondía al nombre de Gabriela.

La chica estaba enterada de los festejos de su dueña la Maja, y cuando oía cantar a Pascualico, también ella escuchaba a escondidas aquellas apasionadas coplas que ella glosaba siempre con estas extrañas palabras:

—¡Ah, tonto!
En la noche en que la presentamos en escena se había acabado de confirmar de lo que ya sospechaba: que su dueña se burlaba de las esperanzas de Pascualico. Esto la hizo murmurar mientras recogía los platos:
—¡Todo pué ser!

Luego aguzó el oído para pescar algo del secreto de su dueña y el tío Celemin; pero se quedó en ayunas.

Alzóse el mantel, retiróse la mesa y cada cual se fué a descansar.
La Gordica arregló su camastro y antes de acostarse se arrodilló delante de un cuadrillo de la Virgen del Pilar, rezó

en silencio y luego exclamó con un acento que parecía salirle de muy adentro:
—¡Ay, Madre mía, si me lo concedieras!

XII

TORMENTAS POR DENTRO

Mohino y cabizbajo llegó a su casa Pascualico y pasó la noche dando vuelcos pensando en que el tío Celemin iba a destruir tal vez sus esperanzas. ¡Vaya unas palabricas las que le dijo! ¡Cualquiera tentaba acercarse a su hija! Pero él no se dió por vencido y entre sí rumiaba:

—Ella me ha dicho que a su padre le sabrían mal nuestras relaciones, pero también que ella haría de su padre lo que quedría... Yo güelvo sin remedio a festejalar... ¡no he de golver! ¡Si no puedo vivir sin ella!... Además, el que no se arriesga no pesca.

Con estas determinaciones, Pascualico buscó medios de encontrarse a solas con Rosa y lo consiguió al atardecer del día siguiente en un paraje solitario.

—Si no salgo hoy de casa—dijo ella—no te veo. ¿Por qué no has venido hoy a echarme una copla?
—¿Y tu padre?—contestó él sorprendido.

—¿Mi padre?... Hace lo que yo le digo. —Ya te puedes llegar por casa mejor que antes, que aunque él te vea no te ha de reñir.

—Hija, ¡qué peso me has quitau de encima! ¿Qué te advirtió algo del casamiento?

—¡Qué pesado eres!... ¿No te he dicho muchas veces que aún hay tiempo?

—O tú no me quies o te burlas...

—O te voy a dar unas calabazas si me vienes con eso. Pacencia, que lo que mucho cuesta mucho vale, y no me repitas la misma canción.—Y la joven variando de tono dijo con la más zalamera de sus sonrisas:—¿Vendrás a cantarme?

—Lo que tú quieras, ya lo sabes.

—Pues adiós y hasta luego que aquí estamos muy solos—terminó ella separándose de su novio.

—Adiós—contestó él maquinalmente y luego la vió alejarse y desaparecer

(Continuará).

Comestibles finos
Vinos y Licores
 de
Celedonio Tejedor

Postas, 7.-Telf. 144

Participa a su distinguida clientela, haber recibido un extenso y variado surtido en conservas de pescados, frutas al natural, en almibar y mermeladas.

Todo primeras marcas

VIRUETE
 SASTRE DE CABALLERO Y SEÑORA
 BARBIERI, 17. - MADRID
 y los domingos en
 Calle Real, número 28
ARANJUEZ

LA MADRILEÑA
José Fernández
 Aranjuez

Tinte y quitamanchas.—Especialidad en limpieza al seco.—Trajes de caballero y de señoras.—Tintura negra.—Transformación de colores sobre lanas, sedas y algodones

Stuart, 10, teléfono 142

Casa de Juárez

Venta de bicicletas de las mejores marcas: AUTOMOTO y LAPICE Al contado y a plazos :- Alquiler Accesorios y reparaciones SAN ANTONIO, 19 -:- ARANJUEZ

LECHE

pura de vaca para niños. Ganado exclusivamente para esta especialidad. CAPITAN, 8


“La Unión y El Fénix Español,,



Compañía de Seguros Reunidos. Capital social 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsado. Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos. (62 años de existencia). Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios. Seguros de valores. Seguros contra accidentes. Seguros marítimos. Seguros de obreros. Seguros de automóviles.—SE ASEGURAN COSECHAS.

ÚNICO AGENTE EN ARANJUEZ
MARIANO FERNANDEZ MERLO
 ALMIBAR, 28, BAJO

Confitería y Pastelería
 Hijo de Dorado



(Proveedor de la Real Casa)
 ALMIBAR, 17—TELEFONO 7
 ARANJUEZ

Selectos chocolates elaborados en la casa.
 Fabricación de bombones y caramelos de todas clases.
 Precios especiales para detallistas.
 Gran surtido en cajas fantasía para bombones y objetos para regalo.

Faustino Oñate
 Unico agente oficial en esta Región





EL AUTO UNIVERSAL
Almibar, 1. - ARANJUEZ

Entrega en el acto de coches, camiones y tractores FORD
REPUESTOS LEGÍTIMOS «FORD»
 Gran taller de reparaciones a cargo de mecánicos especializados en motores FORD, por tanto, las reparaciones serán rápidas y económicas
 No hay mejor testimonio que mis clientes Pruebe y se convencerá
 GASOLINA, NEUMATICOS, GRASAS, CAMARAS, ACEITES Y ACCESORIOS CON GRAN DESCUENTO
 Aquí encontrará cuanto necesite para su coche a precios económicos
 VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

Banco de Vizcaya
 SUCURSAL EN ARANJUEZ

Operaciones que realiza este Establecimiento
ABONA INTERESES
 Cuentas corrientes: A la vista, dos y medio por ciento.
 Imposiciones: A 90 días, tres y cuarto por ciento; a 180 días, tres y medio por ciento; a un año, cuatro por ciento.
 Caja de Ahorros, tres y medio por ciento.
 Cobros y pagos por cuenta corriente Descuento y negociación de letras sobre España.
 GIROS.—Sobre todas las plazas de España y del Extranjero.
 Depósitos en custodia de títulos.
 BOLSA.—Las órdenes de Bolsa en las de Bilbao, Madrid y Barcelona, franco de comisión, cobrando únicamente el corretaje del Agente.
 Préstamos y créditos sobre valores. Informes comerciales y sobre valores. Facilitamos gratis a los cuentacorrentistas.

Se traspasa
 acreditada Tienda de Vinos.
 Razón en esta
 Administración.

Gran Zapatería, Sombrerería y Funeraria
 Hijo de Francisco Varón

Gran surtido en calzado para caballeros, señoras y niños, como sombreros y gorras de todas clases.
 ESPECIALIDAD EN MEDIDAS Y COMPOSTURAS
 Stuart, 22. - Aranjuez



CONSULTA
 de enfermedades del estómago, intestino e hígado a cargo del especialista médico-quirúrgico
DOCTOR F. AGUILAR STUYEK
 de la Clínica Madinaveitia y ayudante del Doctor García Peláez
 Los sábados de 6 de la tarde a 9 de la noche, y los dos domingos de 9 a 12 de la mañana.
 Stuart, 14 ARANJUEZ

EL SUBMARINO
 Objetos de escritorio, papetería, loza y cristal. Surtido de juguetes de todas las clases.
 ALMÍBAR, 24 Y GOBERNADOR, 17

Casa de MARCOS

Venta de bicicletas de las mejores marcas, al contado y a plazos.
 ACCESORIOS Y ALQUILER
 REPARACIONES
 Stuart, número 25
 ARANJUEZ

Compra-venta de muebles.
 Postas, 16 - Teléfono 139
ARANJUEZ

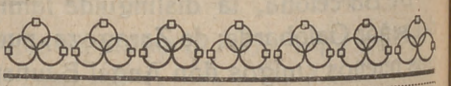




Bodegas de Francisco Fernández
 Montesinos, 20.-ARANJUEZ.-Telf 150
Vinos finos de mesa.

PRECIOS	Pesetas
Tinto o blanco, superior, 16 litros...	7,00
Idem..... > 1/2 > ...	0,25
Moscatel..... > 16 > ...	14,00
Idem..... > 1 > ...	1,00
Mistela..... > 1 > ...	1,50
Vinagre..... > 16 > ...	4,60
Idem..... > 1/2 > ...	0,20

Para fuera de la población se rebajan los impuestos, y por partidas consulten precios. A domicilio cada pedido aumenta 25 céntimos.
 SUCURSAL: Montesinos, 20.-Tienda

SEÑOR LÓPEZ
 CONTABLE
 SE OFRECE POR HORAS O FIJO
 RAZÓN:
 En la Administración de este periódico.

La Cruz de Piedra
 Fábrica de Gaseosas y depósito de Cerveza Gambrinus.
 Stuart, 45.-Aranjuez

Bodegas en Colmenar y Aranjuez
 DEPOSITO CENTRAL: GOBERNADOR, 9.
 Vinos de mesa elaborados con uvas escogidas y con material moderno.
 Se vende al por mayor y al detal.
 CARRETERA DE ANDALUCIA, NUM. 26

Arana y Compañía
 Carretera de Andalucía, 10
COLONIALES
 al por mayor y detall

Un aparato Kodak
 es el sport de la familia. Su manejo, facilísimo, se aprende en pocos minutos.
 Aparatos desde 21 pesetas.
 Venta en Aranjuez:
F. BURGO.—Gobernador, 9.

LA ESTRELLA
 Despacho de pan de lujo.
S. Antonio, 18

La cruz de “Calatrava,, Nueva Droguería **STUAR, 24**

Donde encontrará los artículos de Droguería industrial y medicinal a precios ventajosos.
 Este establecimiento tiene Perfumería, Pinturas, Colores, Barnices, Brochas, Esponjas, Objetos de limpieza como lejías, jabones, azulete para metales, cristales, etc.
 Ortopedia, gomas, irrigadores, jeringas, pera-lejías, pera-alcohol, pera-leches, pera-jarabes, etc., etc.

EL “RANA VERDE,,
 BARR-RESTAURANT
PUNTE COLGANTE
 Este establecimiento está situado en el mejor sitio de la población, con magnífica terraza de nueva construcción, donde se sirven comidas y refrescos a precios económicos.

Gran taller de modista
AMALIA MUÑOZ
 Casa Ferroviarios, letra B